

APPROVED:
Managing Director of
B.Braun Avitum Russland Clinics LLC



/Tyagi S./

УТВЕРЖДАЮ:
Генеральный директор
ООО «Б. Браун Авитум Русланд Клиникс»



/Tyagi S./

STATUTE

of the Separate subdivision No. 1
of B.Braun Avitum Russland Clinics
LLC
in Saint-Petersburg

ПОЛОЖЕНИЕ

об Обособленном подразделении №1
ООО «Б. Браун Авитум Русланд
Клиникс»
В г. Санкт-Петербурге

St. Petersburg
2020

г. Санкт-Петербург
2020 г.

1. GENERAL PROVISIONS

1.1. This Statute determines status, methods of functional tasks performance, management principles and other business and legal aspects related to activities of the Separate subdivision No. 1 of Limited Liability Company B.Braun Avitum Russland Clinics in Saint-Petersburg (hereinafter referred to as the SEPARATE SUBDIVISION).

1.2. The SEPARATE SUBDIVISION is established by the decision of the Managing Director of the Limited Liability Company B.Braun Avitum Russland Clinics (hereinafter referred to as the COMPANY) on the basis of Order № 137 dated August 27, 2012.

1.3. The SEPARATE SUBDIVISION is located at the address: Russian Federation, 193318, Saint-Petersburg, Badaeva Str., 1, building 1, liter A, rooms: 3H, 4H, 7H, 8H, 10H, 12H, 13H, 20H.

1.4. The SEPARATE SUBDIVISION is established in perpetuity.

1.5. The SEPARATE SUBDIVISION is not a legal entity and has no separate balance and current account.

1.6. Activities of the SEPARATE SUBDIVISION are regulated by the current legislation of the Russian Federation, including the Federal law of November 29, 2010 №. 326-FZ "On Compulsory Health Insurance in the Russian Federation", Federal law of December 29, 2012 №. 273-FZ "On Education in the Russian Federation" and other regulations in the field of compulsory health insurance and the educational activity, as well as the Charter of the COMPANY, this Statute and resolutions of COMPANY management Board.

1.7. The SEPARATE SUBDIVISION is not affiliated with the Company and is not its representative. The Subdivision is managed by the Subdivision director appointed and dismissed by the Managing Director of the COMPANY or by the Managing Director of the COMPANY. The Subdivision director acts under a power of attorney issued by the Managing Director of the COMPANY.

1.8. The SEPARATE SUBDIVISION can have a seal with its name and the name of the COMPANY on it as well as stamps, letterheads and other articles indicating subordination of the SEPARATE SUBDIVISION to the COMPANY.

1.ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Настоящее Положение определяет статус, формы реализации функциональных задач, принципы управления и другие организационно-правовые аспекты, связанные с деятельностью Обособленного подразделения № 1 Общества с ограниченной ответственностью "Б. Браун Авитум Руссланд Клиникс" в г. Санкт-Петербурге (далее по тексту – ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ).

1.2. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ создано по решению Генерального директора Общества с ограниченной ответственностью "Б. Браун Авитум Руссланд Клиникс" (далее по тексту - ОБЩЕСТВО) на основании Приказа № 137 от «27» августа 2012 г.

1.3. Место нахождения ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ: РФ, 193318, Санкт-Петербург, ул. Бадаева, д.1, к.1, лит.А, помещения: 3Н, 4Н, 7Н, 8Н, 10Н, 12Н, 13Н, 20Н.

1.4. Срок деятельности ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ не ограничен во времени.

1.5. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ не является юридическим лицом, не имеет отдельного баланса и расчетного счета.

1.6. В своей деятельности ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ руководствуется действующим законодательством Российской Федерации, в том числе Федеральным законом от 29.11.2010 г. № 326-ФЗ «Об обязательном медицинском страховании в Российской Федерации», Федеральным законом от 29.12.2012 N 273-ФЗ "Об образовании в Российской Федерации" и иными нормативно-правовыми актами в сфере обязательного медицинского страхования и образовательной деятельности, а также Уставом ОБЩЕСТВА, настоящим Положением, решениями органов управления ОБЩЕСТВА.

1.7. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ не является филиалом или представительством Общества. Подразделением руководит Директор Подразделения, назначаемый и освобождаемый от должности Генеральным директором Общества, или Генеральный директор ОБЩЕСТВА. Директор Подразделения действует на основании доверенности, выданной генеральным директором Общества.

1.8. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ может иметь печать со своим наименованием и наименованием ОБЩЕСТВА, а также штампы, бланки и иную фирменную атрибутику с указанием своей подчиненности последнему.

1.9. Payment of taxes and fees is carried out by the Company for the SEPARATE SUBDIVISION in accordance with the current legislation of the Russian Federation.

1.9. Уплата налогов и сборов ОБЩЕСТВОМ за ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ осуществляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

2. GOALS AND OBJECTIVES OF THE SEPARATE SUBDIVISION

2.1. The main goals and objectives of the SEPARATE SUBDIVISION is:

- implementation of activities in the field of compulsory health insurance, namely to render medical care to the population at the Dialysis Centre;

- implementation of educational activities, including: the implementation of additional professional training programs, the implementation of additional professional retraining programs, organization of practical training of students for professional educational programs of medical education, etc. (this list is not exhaustive).

2.2. To achieve its goals the SEPARATE SUBDIVISION operates under the license for medical activity and the license for educational activity.

2.3. The SEPARATE SUBDIVISION shall have the right to conduct business and perform the function of representation related to the COMPANY's core statutory activity.

3. LEGAL STATUS OF THE SEPARATE SUBDIVISION

3.1. The SEPARATE SUBDIVISION is independent in carrying out its business activities within the limits defined by this Regulation.

3.2. The SEPARATE SUBDIVISION plans its activities on the basis of consumer demand, requirements and interests of the COMPANY, in accordance with the decisions of the COMPANY.

3.3. The SEPARATE SUBDIVISION shall exercise its rights and bear obligations in accordance with the effective legislation of the Russian Federation and COMPANY's decisions.

3.4. The COMPANY within the bounds of the SEPARATE SUBDIVISION activities, working with other subjects and participants of compulsory health

2. ЦЕЛИ И ПРЕДМЕТ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

2.1. Основными целями создания и деятельности ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ является:

- осуществление деятельности в сфере обязательного медицинского страхования, а именно: оказание медицинской помощи населению на базе Нефрологического центра;

- осуществление образовательной деятельности, в том числе: реализация дополнительных профессиональных программ повышения квалификации, реализация дополнительных профессиональных программ профессиональной переподготовки, организация и проведение практической подготовки обучающихся по профессиональным образовательным программам медицинского образования и т.д. (данний перечень не является исчерпывающим).

2.2. Для достижения своих целей ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ осуществляет свою деятельность на основании лицензии на осуществление медицинской деятельности и лицензии на осуществление образовательной деятельности.

2.3. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ вправе осуществлять коммерческую и представительскую деятельность, относящиеся в полном объеме к предмету уставной деятельности ОБЩЕСТВА.

3. ПРАВОВОЙ СТАТУС ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

3.1. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ обладает самостоятельностью в осуществлении своей хозяйственной деятельности в пределах, определяемых настоящим Положением.

3.2. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ планирует свою деятельность, исходя из потребительского спроса, требований и интересов ОБЩЕСТВА, в соответствии с решениями ОБЩЕСТВА.

3.3. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ осуществляет права и несет обязанности в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и решениями ОБЩЕСТВА.

3.4. ОБЩЕСТВО в рамках деятельности ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ, взаимодействуя с другими субъектами и

insurance, operates in the area of compulsory health insurance on the basis of contracts for the provision and payment of medical care for compulsory health insurance and can not refuse to insured people in the provision of medical care in accordance with territorial compulsory health insurance program.

участниками обязательного медицинского страхования, осуществляет свою деятельность в сфере обязательного медицинского страхования на основании договоров на оказание и оплату медицинской помощи по обязательному медицинскому страхованию и не вправе отказать застрахованным лицам в оказании медицинской помощи в соответствии с территориальной программой обязательного медицинского страхования.

3.5 The COMPANY within the bounds of the SEPARATE SUBDIVISION activities has the right to receive assets for given medical assistance on the basis of concluded contracts for the provision of and payment for medical care for compulsory health insurance in accordance with the rates of payment for medical care for compulsory health insurance.

3.5 ОБЩЕСТВО в рамках деятельности ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ вправе получать средства за оказанную медицинскую помощь на основании заключенных договоров на оказание и оплату медицинской помощи по обязательному медицинскому страхованию в соответствии с установленными тарифами на оплату медицинской помощи по обязательному медицинскому страхованию.

3.6. The COMPANY within the framework of the SEPARATE SUBDIVISION's activity shall:

- provide free medical service to insured people under the compulsory health insurance programs;

- keep the personalized information on medical service provided to the insured people;

- provide health insurance companies and the territorial fund of compulsory medical insurance with the information on insured people and provided medical service needed for the control of volume, timing, quality and conditions of the medical service;

- report on activity in the field of compulsory health insurance in the procedure and the forms established by the Federal Compulsory Medical Insurance Fund;

- use the reimbursement of the compulsory health insurance received for provided medical service, according to the programs of compulsory health insurance;

- publish information on corporate name, location address, license, working hours and types of provided medical service, procedure and conditions of its providing on its official website;

- provide the insured people, health insurance companies and the territorial fund of compulsory health insurance with the information on working hours, types of provided medical service, indicators of medical service access and quality;

- discharge another duties in accordance with

3.6. ОБЩЕСТВО в рамках деятельности ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ обязано:

- бесплатно оказывать застрахованным лицам медицинскую помощь в рамках программ обязательного медицинского страхования;

- вести персонифицированный учет сведений о медицинской помощи, оказанной застрахованным лицам;

- предоставлять страховым медицинским организациям и территориальному фонду обязательного медицинского страхования сведения о застрахованных лицах, об оказанной им медицинской помощи, необходимые для проведения контроля объемов, сроков, качества и условий предоставления медицинской помощи;

- предоставлять отчетность о деятельности в сфере обязательного медицинского страхования в порядке и по формам, которые установлены Федеральным фондом обязательного медицинского страхования;

- использовать средства обязательного медицинского страхования, полученные за оказанную медицинскую помощь, в соответствии с программами обязательного медицинского страхования;

- размещать на своем официальном сайте в сети "Интернет" информацию о своем наименовании, адресе местонахождения, лицензии, режиме работы, видах оказываемой медицинской помощи, порядке и условиях оказания медицинской помощи;

- предоставлять застрахованным лицам, страховым медицинским организациям и территориальному фонду обязательного медицинского страхования сведения о режиме работы, видах оказываемой медицинской помощи, показателях доступности и качества медицинской помощи;

- выполнять иные обязанности в соответствии

the Federal Law of 29.11.2010, № 326-FZ "On Compulsory Health Insurance in the Russian Federation."

с Федеральным законом от 29.11.2010 г. № 326-ФЗ «Об обязательном медицинском страховании в Российской Федерации».

4. MANAGEMENT OF THE SEPARATE SUBDIVISION

4.1. The Managing Director of the COMPANY has the right to appoint the Director of SEPARATE SUBDIVISION.

The Director of the SEPARATE SUBDIVISION shall act on the basis of a power of attorney properly issued by the COMPANY.

4.2. The Director of the SEPARATE SUBDIVISION within his competence:

- acts on behalf of the COMPANY and represents it in all state and municipal, government and non-government organizations and institutions on the territory of SEPARATE SUBDIVISION location;

- manages the day-to-day activity of the SEPARATE SUBDIVISION;

- issues powers of attorney for the employees of the SEPARATE SUBDIVISION to receive inventory items;

- determines the staff structure of the SEPARATE SUBDIVISION, makes the organization chart of the SEPARATE SUBDIVISION, and submits it to the Managing Director of the COMPANY for approval;

- performs other acts that are necessary to attain the objectives of the SEPARATE SUBDIVISION.

5. STAFF OF THE SEPARATE SUBDIVISION

5.1. The staff of the SEPARATE DIVISION is made up of the employees of the SEPARATE DIVISION, working in accordance with the staffing table of the SEPARATE DIVISION, as well as the employees of the administrative and managerial staff who are in labor relations with the COMPANY.

5.2. Employment contracts (agreements) shall be concluded with all SEPARATE SUBDIVISION employees. The SEPARATE SUBDIVISION shall have the right to involve separate persons for working under the commercial contracts.

5.3. All SEPARATE SUBDIVISION's employees are subjects of social insurance in accordance with the

4. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

4.1. Генеральный директор ОБЩЕСТВА своим решением вправе назначить Директора ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ.

Директор ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ действует на основании надлежаще оформленной доверенности, выданной ОБЩЕСТВОМ.

4.2. Директор ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ в пределах своих полномочий:

- действует от имени ОБЩЕСТВА и представляет его во всех государственных и муниципальных, правительственные и неправительственные организациях и учреждениях на территории местонахождения ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ;

- осуществляет оперативное управление текущей деятельностью ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ;

- выдает сотрудникам ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ доверенности на получение товарно-материальных ценностей;

- определяет структуру ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ, разрабатывает штатное расписание ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ, представляет его на согласование и утверждение Генеральному директору ОБЩЕСТВА;

- совершает другие действия, необходимые для выполнения задач, возложенных на ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ.

5. ПЕРСОНАЛ ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

5.1. Штатную численность ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ составляют работники ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ, работающие в соответствии со штатным расписанием ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ, а также работники административно-управленческого персонала, состоящие в трудовых отношениях с ОБЩЕСТВОМ.

5.2. С сотрудниками ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ заключаются трудовые договоры (контракты). ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ вправе привлекать отдельных граждан для выполнения работ на условиях договоров гражданско-правового характера.

5.3. Сотрудники ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ подлежат социальному

procedure established by the effective legislation of the Russian Federation.

страхованию в порядке, установленном действующим законодательством Российской Федерации.

6. PROPERTY OF THE SEPARATE SUBDIVISION

6.1. SEPARATE SUBDIVISION acquires the property necessary for its uninterrupted functioning (equipment, equipment, furniture, etc.) in order to fulfill the assigned tasks.

6.2. Office premises, telephone and telex communication services and the like services shall be provided to the SEPARATE SUBDIVISION by organizations entitled to provide such services in accordance with the Laws of the Russian Federation.

6. ИМУЩЕСТВО ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

6.1. ОБОСОБЛЕННОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ приобретает имущество, необходимое для его бесперебойного функционирования (технику, оборудование, мебель и пр.) в целях выполнения возложенных задач.

6.2. Обеспечение ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ служебными помещениями, телефонной, телексной связью и другими услугами хозяйственно-бытового характера осуществляется организациями, которые в соответствии с законодательством Российской Федерации имеют право на указанную деятельность.

7. REPORTING OF THE SEPARATE SUBDIVISION

7.1. The Director of the SEPARATE SUBDIVISION shall submit business reports to the Managing director of the COMPANY in accordance with the procedure and within the term established by the Managing Director.

8. DISSOLUTION OF THE SEPARATE SUBDIVISION

8.1. Activity of the SEPARATE SUBDIVISION shall be terminated:

- in case of the COMPANY's liquidation;
- by resolution of accrediting (registering, licensing) authority in case the SEPARATE SUBDIVISION violates conditions that was permitted to establish and maintain the SEPARATE SUBDIVISION, or violates the legislation of the Russian Federation;

- by decision of the COMPANY.

7. ОТЧЕТНОСТЬ ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

7.1. Директор ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ отчитывается о деятельности ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ перед Генеральным директором ОБЩЕСТВА в порядке и сроки установленные Генеральным директором.

8. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

8.1. Деятельность ОБОСОБЛЕННОГО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ прекращается:

- в случае ликвидации ОБЩЕСТВА;
- по решению аккредитующего (регистрирующего, лицензирующего) органа в случае нарушения ОБОСОБЛЕННЫМ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕМ условий, на которых ОБЩЕСТВУ разрешены его открытие и деятельность, или нарушения российского законодательства;
- по решению ОБЩЕСТВА.